

# Official Journal

## of the European Union

L 215



English edition

Legislation

Volume 56

10 August 2013

## Contents

II *Non-legislative acts*

## REGULATIONS

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 770/2013 of 8 August 2013 operating deductions from fishing quotas available for certain stocks in 2013 on account of overfishing in the previous years** ..... 1

Commission Implementing Regulation (EU) No 771/2013 of 9 August 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ..... 14

---

**Notice to readers — Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union*** (see page 3 of the cover)

**Note to readers — way of referring to acts** (see page 3 of the cover)

Price: EUR 3

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.



## II

(Non-legislative acts)

## REGULATIONS

## COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 770/2013

of 8 August 2013

**operating deductions from fishing quotas available for certain stocks in 2013 on account of overfishing in the previous years**

THE EUROPEAN COMMISSION,

certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Black Sea <sup>(4)</sup>,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

— Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(5)</sup>, and

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy, amending Regulations (EC) No 847/96, (EC) No 2371/2002, (EC) No 811/2004, (EC) No 768/2005, (EC) No 2115/2005, (EC) No 2166/2005, (EC) No 388/2006, (EC) No 509/2007, (EC) No 676/2007, (EC) No 1098/2007, (EC) No 1300/2008, (EC) No 1342/2008 and repealing Regulations (EEC) No 2847/93, (EC) No 1627/94 and (EC) No 1966/2006 <sup>(1)</sup>, and in particular Article 105(1), (2) and (3) thereof,

— Council Regulation (EU) No 44/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non-EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements <sup>(6)</sup>.

Whereas:

(2) Fishing quotas for the year 2013 have been established by:

(1) Fishing quotas for the year 2012 have been established by:

— Council Regulation (EU) No 1262/2012 of 20 December 2012 fixing for 2013 and 2014 the fishing opportunities for EU vessels for certain deep-sea fish stocks <sup>(7)</sup>,

— Council Regulation (EU) No 1225/2010 of 13 December 2010 fixing for 2011 and 2012 the fishing opportunities for EU vessels for fish stocks of certain deep-sea fish species <sup>(2)</sup>,

— Council Regulation (EU) No 1088/2012 of 20 November 2012 fixing for 2013 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Baltic Sea <sup>(8)</sup>,

— Council Regulation (EU) No 1256/2011 of 30 November 2011 fixing for 2012 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Baltic Sea and amending Regulation (EU) No 1124/2010 <sup>(3)</sup>,

— Council Regulation (EU) No 1261/2012 of 20 December 2012 fixing for 2013 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Black Sea <sup>(9)</sup>,

— Council Regulation (EU) No 5/2012 of 19 December 2011 fixing for 2012 the fishing opportunities for

<sup>(1)</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 336, 21.12.2010, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 320, 3.12.2011, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ L 3, 6.1.2012, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ L 25, 27.1.2012, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ L 25, 27.1.2012, p. 55.

<sup>(7)</sup> OJ L 356, 22.12.2012, p. 22.

<sup>(8)</sup> OJ L 323, 22.11.2012, p. 2.

<sup>(9)</sup> OJ L 356, 22.12.2012, p. 19.

- Council Regulation (EU) No 39/2013 of 21 January 2013 fixing for 2013 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements <sup>(1)</sup>, and
- Council Regulation (EU) No 40/2013 of 21 January 2013 fixing for 2013 the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non- EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements <sup>(2)</sup>.
- (3) According to Article 105(1) of Regulation (EC) No 1224/2009, when the Commission has established that a Member State has exceeded the fishing quotas which have been allocated to it, the Commission is to operate deductions from future fishing quotas of that Member State.
- (4) Article 105(2) and (3) of Regulation (EC) No 1224/2009 provide that such deductions shall be operated in the following year or years by applying certain multiplying factors as set out therein.
- (5) Certain Member States have exceeded their fishing quotas for the year 2012. It is therefore appropriate to operate deductions on the fishing quotas allocated to them in 2013 and, where appropriate, in subsequent years, for the overfished stocks.
- (6) In 2012, Spain has overfished its Norway lobster quota in area IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 (NEP/93411). As this stock is subject to a multiannual plan <sup>(3)</sup>, a multiplying factor of \*1.5 should apply. By letter of 26 March 2013, Spain requested to spread the deduction due over three years. Considering that a significant loss of quota would produce excessive discards of the species concerned, in accordance with point 3, letter (b) of the Communication from the Commission – Guidelines for deduction of quotas under article 105(1), (2) and (5) of Regulation (EC) No 1224/2009 <sup>(4)</sup> the Commission agrees on this request.
- (7) Commission Implementing Regulation (EU) No 700/2012 of 30 July 2012 operating deductions from fishing quotas available for certain stocks in 2012 on account of overfishing in the previous year <sup>(5)</sup> and Commission Implementing Regulation (EU) No 1136/2012 of 30 November 2012 operating deductions from fishing quotas available for certain stocks in 2012 on account of overfishing of other stocks in the previous years and amending Implementing Regulation (EU) No 700/2012 as regards amounts to be deducted in future years <sup>(6)</sup> have operated deductions from fishing quotas for certain countries and species for 2012. However, for certain Member States the deductions to be applied were higher than their respective 2012 quota and could therefore not be operated entirely in that year. To ensure that also in such cases the full amount be deducted, the remaining quantities should be taken into account when establishing deductions from 2013 and, where appropriate, subsequent quotas.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. The fishing quotas fixed in Regulations (EU) No 1262/2012, (EU) No 1088/2012, (EU) No 1261/2012, (EU) No 39/2013 and (EU) No 40/2013 for the year 2013 are reduced as shown in the Annex.

2. Paragraph 1 shall apply without prejudice to reductions provided for in Commission Regulation (EU) No 165/2011 <sup>(7)</sup>.

#### Article 2

The Spanish deduction of 75,45 tonnes applicable in 2013 due to overfishing in 2012 to the stock of Norway lobster in area IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 (NEP/93411) is spread over three years.

The annual deduction applicable to the Spanish NEP/93411 stock will amount to 25,15 tonnes in 2013, 2014 and 2015 without prejudice to any further quota adaptation due to possible subsequent overfishing.

#### Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

<sup>(1)</sup> OJ L 23, 25.1.2013, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 23, 25.1.2013, p. 54.

<sup>(3)</sup> Council Regulation (EC) No 2166/2005 of 20 December 2005 establishing measures for the recovery of the Southern hake and Norway lobster stocks in the Cantabrian Sea and Western Iberian peninsula and amending Regulation (EC) No 850/98 for the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms (OJ L 345, 28.12.2005, p. 5).

<sup>(4)</sup> OJ C 72, 10.3.2012, p. 27.

<sup>(5)</sup> OJ L 203, 31.7.2012, p. 52.

<sup>(6)</sup> OJ L 331, 1.12.2012, p. 31.

<sup>(7)</sup> OJ L 48, 23.2.2011, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 August 2013.

*For the Commission*  
*The President*  
José Manuel BARROSO

---

## ANNEX

| Member State | Species code | Area code | Species name    | Area name                                                                                                                                                | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| BEL          | PLE          | 7FG.      | Plaice          | VIIf and VIIg                                                                                                                                            | 46                 | 185,9                                                                     | 202,9                                   | 109,14                                              | 17                                                            | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 17                                   |                                                                   |
| BEL          | POL          | 8ABDE.    | Pollack         | VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIf                                                                                                                             | 0                  | 0                                                                         | 0,2                                     | N.A.                                                | 0,2                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,2                                  |                                                                   |
| CYP          | BFT          | AE45WM    | Bluefin tuna    | Atlantic Ocean, east of 45° W, and Mediterranean                                                                                                         | 66,98              | 16,98                                                                     | 17,906                                  | 105,45                                              | 0,926                                                         | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 1,389                                |                                                                   |
| DEU          | DGS          | 2AC4-C    | Spurdog/dogfish | EU waters of IIa and IV                                                                                                                                  | 0                  | 0                                                                         | 0,870                                   | N.A.                                                | 0,87                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,87                                 |                                                                   |
| DNK          | DGS          | 03A-C.    | Spurdog/dogfish | EU waters of IIIa                                                                                                                                        | 0                  | 0                                                                         | 0,82                                    | N.A.                                                | 0,82                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,82                                 |                                                                   |
| DNK          | DGS          | 2AC4-C    | Spurdog/dogfish | EU waters of IIa and IV                                                                                                                                  | 0                  | 0                                                                         | 1,29                                    | N.A.                                                | 1,29                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1,29                                 |                                                                   |
| DNK          | HAD          | 1N2AB.    | Haddock         | Norwegian waters of I and II                                                                                                                             | 0                  | 0                                                                         | 0,16                                    | N.A.                                                | 0,16                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,16                                 |                                                                   |
| DNK          | HKE          | 2AC4-C    | Hake            | EU waters of IIa and IV                                                                                                                                  | 1 119              | 875                                                                       | 918,62                                  | 104,99                                              | 43,62                                                         | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 65,43                                |                                                                   |
| DNK          | OTH          | 1N2AB.    | Other species   | Norwegian waters of I and II                                                                                                                             | 0                  | 0                                                                         | 4,74                                    | N.A.                                                | 4,74                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 4,74                                 |                                                                   |
| DNK          | POR          | 3-1234    | Porbeagle       | French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2 | 0                  | 0                                                                         | 0,32                                    | N.A.                                                | 0,32                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,32                                 |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code | Species name       | Area name                                                                    | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ESP          | ALF          | 3X14-     | Alfonsinos         | EU and international waters of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV | 74                 | 61                                                                        | 66,53                                   | 109,07                                              | 5,53                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 5,53                                 |                                                                   |
| ESP          | BLI          | 5B67-     | Blue Ling          | EU waters and international waters of Vb, VI, VII                            | 62                 | 21,07                                                                     | 25,29                                   | 120,03                                              | 4,22                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | 0,07                               | 4,29                                 |                                                                   |
| ESP          | BSF          | 56712-    | Black scabbardfish | EU and international waters of V, VI, VII and XII                            | 124                | 113,12                                                                    | 124,57                                  | 110,12                                              | 11,45                                                         | /                                 | /                                                 | 61,52                         | /                                  | 72,97                                |                                                                   |
| ESP          | BSF          | 8910-     | Black scabbardfish | EU and international waters of VIII, IX and X                                | 11                 | 11                                                                        | 52,48                                   | 477,09                                              | 41,48                                                         | /                                 | /                                                 | 0,60                          | /                                  | 42,08                                |                                                                   |
| ESP          | BUM          | ATLANT    | Blue marlin        | Atlantic Ocean                                                               | 24                 | 24                                                                        | 34,28                                   | 142,83                                              | 10,28                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 10,28                                |                                                                   |
| ESP          | DGS          | 15X14     | Spurdog/dogfish    | EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV              | 0                  | 0                                                                         | 5                                       | N.A.                                                | 5                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 5                                    |                                                                   |
| ESP          | DWS          | 56789-    | Deep-sea sharks    | EU and international waters of V, VI, VII, VIII and IX                       | 0                  | 0                                                                         | 11,79                                   | N.A.                                                | 11,79                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 11,79                                |                                                                   |
| ESP          | GFB          | 89-       | Greater fork-beard | EU and international waters of VIII and IX                                   | 242                | 189,8                                                                     | 246,24                                  | 129,74                                              | 56,44                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 56,44                                |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code | Species name      | Area name                                                                          | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ESP          | GHL          | N3LMNO    | Greenland halibut | NAFO 3LMNO                                                                         | 4 486              | 4 687,7                                                                   | 4 694,2                                 | 100,14                                              | 6,5                                                           | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 9,75                                 |                                                                   |
| ESP          | HAD          | 5BC6A.    | Haddock           | EU and international waters of Vb and VIa                                          | 0                  | 14,27                                                                     | 15,07                                   | 105,61                                              | 0,80                                                          | /                                 | /                                                 | 21,07                         | /                                  | 21,87                                |                                                                   |
| ESP          | HAD          | 7X7A34    | Haddock           | VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                                  | 0                  | 106                                                                       | 106,08                                  | 100,08                                              | 0,08                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,08                                 |                                                                   |
| ESP          | HKE          | 571 214   | Hake              | VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV | 9 109              | 12 034,1                                                                  | 12 351,35                               | 102,64                                              | 317,25                                                        | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 475,875                              |                                                                   |
| ESP          | NEP          | 9/3411    | Norway lobster    | IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                                                | 68                 | 88                                                                        | 138,3                                   | 157,16                                              | 50,3                                                          | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 25,15 <sup>(6)</sup>                 | 50,30                                                             |
| ESP          | ORY          | 1CX14     | Orange roughy     | EU and international waters of I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII and XIV         | 0                  | 0                                                                         | 0,16                                    | N.A.                                                | 0,16                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,16                                 |                                                                   |
| ESP          | POK          | 56-14     | Saithe            | VI; EU and international waters of Vb, XII and XIV                                 | 0                  | 13                                                                        | 13,1                                    | 100,77                                              | 0,10                                                          | /                                 | /                                                 | 27,60                         | /                                  | 27,70                                |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code                    | Species name        | Area name                                                                                                                                                | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ESP          | POR          | 3-1234                       | Porbeagle           | French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2 | 0                  | 0                                                                         | 0,01                                    | N.A.                                                | 0,01                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,01                                 |                                                                   |
| ESP          | PRA          | N3L                          | Northern prawn      | NAFO 3L                                                                                                                                                  | 105,5              | 33,8                                                                      | 33,8                                    | 100                                                 | 0                                                             | /                                 | /                                                 | 6,30                          | /                                  | 6,30                                 |                                                                   |
| ESP          | SOL          | 8AB                          | Common sole         | VIIIa and VIIIb                                                                                                                                          | 10                 | 9,47                                                                      | 11,31                                   | 119,43                                              | 1,84                                                          | /                                 | C                                                 | 0,52                          | /                                  | 3,28                                 |                                                                   |
| ESP          | USK          | 567EI                        | Tusk                | EU and international waters of V, VI and VII                                                                                                             | 14                 | 0,15                                                                      | 0,15                                    | 100                                                 | 0                                                             | /                                 | /                                                 | 28,55                         | /                                  | 28,55                                |                                                                   |
| FRA          | HAD          | 7X7A34                       | Haddock             | VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                                                                                                        | 11 096             | 11 357                                                                    | 11 911                                  | 104,88                                              | 554                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 554                                  |                                                                   |
| FRA          | MAC          | *8ABD                        | Mackerel            | VIIIa, VIIIb and VIIIc                                                                                                                                   | 50,25              | 50,25                                                                     | 50,30                                   | 100,10                                              | 0,05                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,05                                 |                                                                   |
| GBR          | COD          | N01514<br>New code<br>N1GL14 | Cod                 | Greenland waters of NAFO 0 and 1; Greenland waters of V and XIV                                                                                          | 364                | 1 116,4                                                                   | 1 165,1                                 | 104,36                                              | 48,7                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 48,7                                 |                                                                   |
| GBR          | DGS          | 15X14                        | Spurdog/<br>dogfish | EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV                                                                                          | 0                  | 0                                                                         | 2,8                                     | N.A.                                                | 2,8                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 2,8                                  |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code                         | Species name                          | Area name                                                         | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| GBR          | DGS          | 2AC4-C                            | Spurdog/dogfish                       | EU waters of IIa and IV                                           | 0                  | 0                                                                         | 0,3                                     | N.A.                                                | 0,3                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,3                                  |                                                                   |
| GBR          | GHL          | 2A-C46                            | Greenland halibut                     | EU waters of IIa and IV; EU and international waters of Vb and VI | 123                | 62                                                                        | 67                                      | 108,06                                              | 5                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 5                                    |                                                                   |
| GBR          | GHL          | 514GRN                            | Greenland halibut                     | Greenland waters of V and XIV                                     | 275                | 0                                                                         | 1                                       | N.A.                                                | 1                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1                                    |                                                                   |
| GBR          | GHL          | N01GRN<br>New code GHL/<br>NIGRN. | Greenland halibut                     | Greenland waters of NAFO 0 and 1                                  | 0                  | 0                                                                         | 0,2                                     | N.A.                                                | 0,2                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,2                                  |                                                                   |
| GBR          | HAD          | 7X7A34                            | Haddock                               | VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                 | 1 665              | 1 822                                                                     | 1 891,5                                 | 103,81                                              | 69,5                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 69,5                                 |                                                                   |
| GBR          | HAL          | 514GRN                            | Atlantic halibut                      | Greenland waters of V and XIV                                     | 0                  | 0                                                                         | 1,8                                     | N.A.                                                | 1,8                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1,8                                  |                                                                   |
| GBR          | HER          | 5B6ANB                            | Herring                               | EU and international waters of Vb, VIb and VIaN                   | 13 837             | 11 931,5                                                                  | 12 064,2                                | 101,11                                              | 132,7                                                         | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 199,05                               |                                                                   |
| GBR          | NOP          | 2A3A4.                            | Norway pout and associated by-catches | IIIa; EU waters of IIa and IV                                     | 0                  | 0                                                                         | 6                                       | N.A.                                                | 6                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 6                                    |                                                                   |
| GBR          | PLE          | 7FG.                              | Plaice                                | VIIIf and VIIg                                                    | 43                 | 41,6                                                                      | 43,7                                    | 105,05                                              | 2,1                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 2,1                                  |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code                            | Species name | Area name                                                                                                                                                | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|--------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| GBR          | POR          | 3-1234                               | Porbeagle    | French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2 | 0                  | 0                                                                         | 0,1                                     | N.A.                                                | 0,1                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,1                                  |                                                                   |
| GBR          | RED          | 514GRN<br>New code<br>RED/<br>N1G14P | Redfish      | Greenland waters of V and XIV                                                                                                                            | 31                 | 31                                                                        | 31,3                                    | 100,97                                              | 0,3                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,3                                  |                                                                   |
| GBR          | WHG          | 56-14                                | Whiting      | VI; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV                                                                               | 176                | 202                                                                       | 204,9                                   | 101,44                                              | 2,9                                                           | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 2,9                                  |                                                                   |
| GRC          | BFT          | AE45WM                               | Bluefin tuna | Atlantic Ocean, east of 45° W, and Mediterranean                                                                                                         | 124,37             | 174,37                                                                    | 176,36                                  | 101,14                                              | 1,99                                                          | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 2,985                                |                                                                   |
| IRL          | HAD          | 7X7A34                               | Haddock      | VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                                                                                                        | 3 699              | 3 745                                                                     | 4 126,037                               | 110,17                                              | 381,037                                                       | 1,2                               | /                                                 | /                             | /                                  | 457,244                              |                                                                   |
| IRL          | PLE          | 7FG.                                 | Plaice       | VIIIf and VIIg                                                                                                                                           | 197                | 72                                                                        | 76,21                                   | 105,86                                              | 4,21                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 4,21                                 |                                                                   |
| IRL          | PLE          | 7HJK.                                | Plaice       | VIIIf, VIIj and VIIk                                                                                                                                     | 77                 | 86                                                                        | 99,3                                    | 115,47                                              | 13,3                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 13,3                                 |                                                                   |
| IRL          | SOL          | 7BC.                                 | Common sole  | VIIb and VIIc                                                                                                                                            | 37                 | 37                                                                        | 37,688                                  | 101,86                                              | 0,688                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,688                                |                                                                   |
| IRL          | WHG          | 07A.                                 | Whiting      | VIIa                                                                                                                                                     | 52                 | 56                                                                        | 57,089                                  | 101,94                                              | 1,089                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1,089                                |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code | Species name                             | Area name                                                                                                                                        | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| LTU          | GHL          | N3LMNO    | Greenland halibut                        | NAFO 3LMNO                                                                                                                                       | 23                 | 112,58                                                                    | 207,433                                 | 184,25                                              | 94,853                                                        | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 142,279                              |                                                                   |
| LTU          | JAX          | 2A-14     | Horse mackerel and associated by-catches | EU waters of IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV | 0                  | 1 840                                                                     | 1 838,319                               | 99,91                                               | - 1,681                                                       | /                                 | /                                                 | 608,80                        | /                                  | 606,119                              |                                                                   |
| NLD          | BSF          | 56712-    | Black scabbardfish                       | EU and international waters of V, VI, VII and XII                                                                                                | 0                  | 0                                                                         | 0                                       | 0                                                   | /                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 5                                  | 5                                    |                                                                   |
| NLD          | DGS          | 15X14     | Spurdog/dogfish                          | EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV                                                                                  | 0                  | 0                                                                         | 1,622                                   | N.A.                                                | 1,622                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1,622                                |                                                                   |
| NLD          | DGS          | 2AC4-C    | Spurdog/dogfish                          | EU waters of IIa and IV                                                                                                                          | 0                  | 0                                                                         | 1,23                                    | N.A.                                                | 1,23                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1,23                                 |                                                                   |
| NLD          | HKE          | 571214    | Hake                                     | VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV                                                               | 183                | 56                                                                        | 110,565                                 | 197,44                                              | 54,565                                                        | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 81,848                               |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code | Species name                 | Area name                                                                          | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| NLD          | HKE          | *57-14    | Hake                         | VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV | 6                  | 6                                                                         | 6,198                                   | 103,30                                              | 0,198                                                         | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 0,297                                |                                                                   |
| NLD          | LEZ          | 07.       | Megrim                       | VII                                                                                | 0                  | 0                                                                         | 0,056                                   | N.A.                                                | 0,056                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,056                                |                                                                   |
| NLD          | SBR          | 678-      | Red seabream                 | EU and international waters of VI, VII and VIII                                    | 0 (6 for others)   | 0 (6 for others)                                                          | 8,615                                   | 143,58 (compared to 6)                              | 2,615                                                         |                                   |                                                   | /                             | 6                                  | 8,615                                |                                                                   |
| NLD          | SRX          | 07D.      | Skates and rays              | EU waters of VIId                                                                  | 4                  | 12                                                                        | 12,015                                  | 100,13                                              | 0,015                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,015                                |                                                                   |
| POL          | COD          | 1/2B.     | Cod                          | I and IIb                                                                          | 2 285              | 3 565                                                                     | 3 565,574                               | 100,02                                              | 0,574                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,574                                |                                                                   |
| POL          | GHL          | 1N2AB     | Greenland halibut            | Norwegian waters of I and II                                                       | 0                  | 0                                                                         | 0                                       | 0                                                   | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 1                                  | 1                                    |                                                                   |
| POL          | HAD          | 2AC4      | Haddock                      | IV; EU waters of IIa                                                               | 0                  | 0                                                                         | 0                                       | 0                                                   | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 16                                 | 16                                   |                                                                   |
| POL          | HER          | 3D-R30    | Herring                      | EU waters of Subdivisions 25-27, 28.2, 29 and 32                                   | 19 537             | 19 537                                                                    | 21 270,651                              | 108,87                                              | 1 733,651                                                     | 1,1                               | /                                                 | /                             | /                                  | 1 907,016                            |                                                                   |
| POL          | MAC          | 2A34      | Mackerel                     | IIIa and IV; EU waters of IIa, IIIb, IIIc and Subdivisions 22-32                   | 0                  | 0                                                                         | 0                                       | 0                                                   | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 5                                  | 5                                    |                                                                   |
| POL          | RED          | 514GRN    | Redfish                      | Greenland waters of V and XIV                                                      | 0                  | 0                                                                         | 0                                       | 0                                                   | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 1                                  | 1                                    |                                                                   |
| POL          | SPR          | 3BCD-C    | Sprat and associated catches | EU waters of Subdivisions 22-32                                                    | 66 128             | 66 128                                                                    | 66 605,314                              | 100,72                                              | 477,314                                                       | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 477,314                              |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code | Species name      | Area name                                                                                        | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| POL          | WHB          | 1X14      | Blue whiting      | EU and international waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIle, XII and XIV | 0                  | 0                                                                         | 0                                       | 0                                                   | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 8                                  | 8                                    |                                                                   |
| PRT          | ALF          | 3X14-     | Alfonsinos        | EU and international waters of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV                     | 214                | 203                                                                       | 239,129                                 | 117,8                                               | 36,129                                                        | /                                 | A                                                 | /                             | /                                  | 54,194                               |                                                                   |
| PRT          | BUM          | ATLANT    | Blue marlin       | Atlantic Ocean                                                                                   | 48,6               | 48,6                                                                      | 61,673                                  | 126,9                                               | 13,073                                                        | /                                 | /                                                 | 3,30                          | /                                  | 16,373                               |                                                                   |
| PRT          | COD          | 1/2B.     | Cod               | I and IIb                                                                                        | 2 449              | 1 946,7                                                                   | 1 946,95                                | 100,01                                              | 0,25                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,25                                 |                                                                   |
| PRT          | GHL          | 1N2AB     | Greenland halibut | Norwegian waters of I and II                                                                     | 0                  | 0                                                                         | 1,508                                   | /                                                   | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 11,00                              | 12,508                               |                                                                   |
| PRT          | HAD          | 1N2AB     | Haddock           | Norwegian waters of I and II                                                                     | 0                  | 23,93                                                                     | 23,926                                  | 99,98                                               | - 0,004                                                       | /                                 | /                                                 | /                             | 383,93                             | 383,926                              |                                                                   |
| PRT          | MAC          | 8C3411    | Mackerel          | VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                                                       | 6 258              | 5 471,5                                                                   | 5 472,57                                | 100,02                                              | 1,07                                                          | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 1,07                                 |                                                                   |
| PRT          | NEP          | 08C.      | Norway lobster    | VIIIc                                                                                            | 0                  | 0                                                                         | 0,963                                   | N.A.                                                | 0,963                                                         | /                                 | C                                                 | /                             | /                                  | 1,444                                |                                                                   |
| PRT          | PLE          | 8/3411    | Plaice            | VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1                                                        | 66                 | 64,8                                                                      | 71,506                                  | 110,35                                              | 6,706                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 6,706                                |                                                                   |
| PRT          | POK          | 1N2AB.    | Saithe            | Norwegian waters of I and II                                                                     | 0                  | 8,16                                                                      | 8,16                                    | 100                                                 | 0                                                             | /                                 | /                                                 | /                             | 223,06                             | 223,06                               |                                                                   |
| PRT          | POL          | 08C.      | Pollack           | VIIIc                                                                                            | 0                  | 0                                                                         | 0,043                                   | N.A.                                                | 0,043                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,043                                |                                                                   |
| PRT          | RED          | N3NL      | Redfish           | NAFO 3LN                                                                                         | 0                  | 982,5                                                                     | 1 204,691                               | 122,61                                              | 222,191                                                       | 1,4                               | /                                                 | /                             | /                                  | 311,067                              |                                                                   |

| Member State | Species code | Area code | Species name | Area name                  | Initial quota 2012 | Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tonnes) <sup>(1)</sup> | Total catches 2012 (quantity in tonnes) | Quota consumption related to permitted landings (%) | Overfishing related to permitted landing (quantity in tonnes) | Multiplying factor <sup>(2)</sup> | Additional Multiplying factor <sup>(3), (4)</sup> | Remaining deduction from 2012 | Outstanding balance <sup>(5)</sup> | Deductions 2013 (quantity in tonnes) | To be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tonnes) |
|--------------|--------------|-----------|--------------|----------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| PRT          | WHM          | ATLANT    | White marlin | Atlantic ocean             | 21,8               | 21,8                                                                      | 26,021                                  | 119,36                                              | 4,221                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 4,221                                |                                                                   |
| ROU          | TUR          | F3742C    | Turbot       | EU waters in the Black Sea | 43,2               | 43,2                                                                      | 43,213                                  | 100,03                                              | 0,013                                                         | /                                 | /                                                 | /                             | /                                  | 0,013                                |                                                                   |

<sup>(1)</sup> Quotas available to a Member State pursuant to the relevant fishing opportunities Regulations after taking into account exchanges of fishing opportunities in accordance with Article 20(5) of Council Regulation (EC) No 2371/2002 (OJ L 358, 31.12.2002, p. 59), quota transfers in accordance with Article 4(2) of Council Regulation (EC) No 847/96 (OJ L 115, 9.5.1996, p. 3) and/or reallocation and deduction of fishing opportunities in accordance with Articles 37 and 105 of Regulation (EC) No 1224/2009, Commission Regulation (EC) No 147/2007 (OJ L 46, 16.2.2007, p. 10) and Regulation (EU) No 165/2011 where relevant.

<sup>(2)</sup> As set out in Article 105(2) of Regulation (EC) No 1224/2009. Deduction equal to the overfishing \* 1,00 shall apply in all cases of overfishing equal to, or less than, 100 tonnes.

<sup>(3)</sup> As set out in Article 105(3) of Regulation (EC) No 1224/2009.

<sup>(4)</sup> Letter 'a' indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied due to consecutive overfishing in the years 2010, 2011 and 2012. Letter 'c' indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied as the stock is subject to a multiannual plan.

<sup>(5)</sup> Remaining quantities related to overfishing in years preceding the entry into force of Regulation (EC) No 1224/2009 and that cannot be deducted from another stock.

<sup>(6)</sup> At Spain's request, the pay-back of 75,45 tonnes due in 2013 will be spread over three years, namely 25,15 tonnes each year (2013, 2014 and 2015).

**COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 771/2013****of 9 August 2013****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors <sup>(2)</sup>, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 August 2013.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

*Jerzy PLEWA  
Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

## Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

| (EUR/100 kg) |                                    |                                    |
|--------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Code NC      | Code des pays tiers <sup>(1)</sup> | Valeur forfaitaire à l'importation |
| 0709 93 10   | TR                                 | 133,0                              |
|              | ZZ                                 | 133,0                              |
| 0805 50 10   | AR                                 | 94,6                               |
|              | BO                                 | 85,6                               |
|              | CL                                 | 98,7                               |
|              | TR                                 | 71,0                               |
|              | UY                                 | 100,1                              |
|              | ZA                                 | 100,5                              |
|              | ZZ                                 | 91,8                               |
| 0806 10 10   | EG                                 | 180,3                              |
|              | MA                                 | 175,3                              |
|              | MX                                 | 222,4                              |
|              | TR                                 | 164,0                              |
|              | ZZ                                 | 185,5                              |
| 0808 10 80   | AR                                 | 150,3                              |
|              | BR                                 | 105,7                              |
|              | CL                                 | 127,8                              |
|              | CN                                 | 88,7                               |
|              | NZ                                 | 129,3                              |
|              | US                                 | 139,5                              |
|              | ZA                                 | 110,6                              |
|              | ZZ                                 | 121,7                              |
| 0808 30 90   | AR                                 | 181,4                              |
|              | CL                                 | 179,1                              |
|              | NZ                                 | 194,4                              |
|              | TR                                 | 154,7                              |
|              | ZA                                 | 121,8                              |
|              | ZZ                                 | 166,3                              |
| 0809 29 00   | TR                                 | 370,8                              |
|              | US                                 | 979,2                              |
|              | ZZ                                 | 675,0                              |
| 0809 30      | TR                                 | 151,0                              |
|              | ZZ                                 | 151,0                              |
| 0809 40 05   | BA                                 | 63,6                               |
|              | MK                                 | 61,9                               |
|              | TR                                 | 92,4                               |
|              | XS                                 | 57,7                               |
|              | ZZ                                 | 68,9                               |

<sup>(1)</sup> Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.



#### NOTICE TO READERS

##### **Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union***

In accordance with Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (OJ L 69, 13.3.2013, p. 1), as of 1 July 2013, only the electronic edition of the Official Journal shall be considered authentic and shall have legal effect.

Where it is not possible to publish the electronic edition of the Official Journal due to unforeseen and exceptional circumstances, the printed edition shall be authentic and shall have legal effect in accordance with the terms and conditions set out in Article 3 of Regulation (EU) No 216/2013.

#### NOTE TO READERS — WAY OF REFERRING TO ACTS

As of 1 July 2013 the way of referring to acts has changed.

During a transitional period this new practice will coexist with the previous one.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

EN